

Komunikazzjoni tal-Kummissjoni fil-qafas tal-implimentazzjoni tad-Direttiva 2009/142/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward tagħmir li juża l-gass (verżjoni kodifikata)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(Pubblikazzjoni ta' titli u referenzi ta' standards armonizzati taht id-Direttiva)

(2010/C 349/05)

ESO ⁽¹⁾	Referenza u titlu tal-istandard armonizzat (u d-dokument ta' referenza)	Referenza tal-istandard li għe sostitwit	Data tal-waqfa tal-presunzjoni tal-konformità tal-istandard li għe sostitwit Nota 1
CEN	EN 26:1997 Hiters tal-ilma istantanji li jaħdmu bil-gass għall-produzzjoni ta' użijiet sanitarji, li jkollhom magħhom berners atmosferiċi (Inkluż Corrigendum 1998)		
	EN 26:1997/A1:2000	Nota 3	Data skaduta (18.7.2001)
	EN 26:1997/A2:2004	Nota 3	Data skaduta (18.11.2009)
	EN 26:1997/A3:2006	Nota 3	Data skaduta (30.6.2007)
	EN 26:1997/AC:1998		
CEN	EN 30-1-1:2008+A1:2010 Apparati għat-tisjir fid-djar li joperaw billi jaharqu fjuwil mill-gass – Parti 1-1: Sigurtà – Generali	EN 30-1-1:2008 Nota 2.1	31.1.2011
CEN	EN 30-1-2:1999 Apparati għat-tisjir fid-djar li joperaw billi jaharqu l-gass – Parti 1-2: Sigurtà – Appliances having forced-convention ovens and/or grills		
CEN	EN 30-1-3:2003+A1:2006 Apparati għat-tisjir fid-djar li joperaw billi jaharqu l-gass – Parti 1-3: Sigurtà – Apparati li għandhom pjanċa taċ-ċeramika tal-ħġieġ li żżomm l-ikel shun	EN 30-1-3:2003 Nota 2.1	Data skaduta (30.6.2007)
CEN	EN 30-1-4:2002 Apparati għat-tisjir fid-djar li joperaw billi jaharqu l-gass – Parti 1-4: Sigurtà – Apparati li għandhom berners jew aktar b'sistema awtomatika ta' kontroll tal- berners		
	EN 30-1-4:2002/A1:2006	Nota 3	Data skaduta (30.6.2007)
CEN	EN 30-2-1:1998 Apparati għat-tisjir fid-djar li joperaw billi jaharqu l-gass – Parti 2-1: Użu razzjonali ta' enerġija – Generali		
	EN 30-2-1:1998/A1:2003	Nota 3	Data skaduta (10.12.2004)
	EN 30-2-1:1998/A2:2005	Nota 3	Data skaduta (11.11.2005)
	EN 30-2-1:1998/A1:2003/AC:2004		
CEN	EN 30-2-2:1999 Apparati għat-tisjir fid-djar li joperaw billi jaharqu l-gass – Parti 2-2: Użu razzjonali ta' enerġija – Apparati li għandhom fran u/jew grills li joperaw b'konvezżjoni furzata		
CEN	EN 88-1:2007 Regolaturi tal-pressjoni u tagħmir ta' sigurtà assoċjat għal apparati li jaħdmu bil- gass – Parti 1: Regolaturi tal-pressjoni għal pressjonijiet 'il ġewwa sa u 'l fuq minn 500 mbar	EN 88:1991 Nota 2.1	Data skaduta (31.5.2008)

ESO (1)	Referenza u titlu tal-istandard armonizzat (u d-dokument ta' referenza)	Referenza tal-istandard li gie sostitwit	Data tal-waqfa tal- presunzjoni tal-konformità tal-istandard li gie sostitwit Nota 1
CEN	EN 88-2:2007 Regolaturi tal-pressjoni u tagħmir ta' sigurtà assoċjat għal apparati li jaħdmu bil-gass – Parti 2: Regolaturi tal-pressjoni għal pressjonijiet 'il ġewwa l fuq minn 500 mbar sa u inkluż 5 bar		
CEN	EN 89:1999 Hiters għall-ħżin tal-ilma li jaħdmu bil-gass għall-produzzjoni ta' ilma shun fid-djar		
	EN 89:1999/A1:1999	Nota 3	Data skaduta (17.10.2000)
	EN 89:1999/A2:2000	Nota 3	Data skaduta (18.7.2001)
	EN 89:1999/A3:2006	Nota 3	Data skaduta (30.6.2007)
	EN 89:1999/A4:2006	Nota 3	Data skaduta (30.6.2007)
CEN	EN 125:2010 Apparati li jikkontrollaw il-fjamma f'apparati li jaħarqu l-gass – Apparati li jikkontrollaw fjammi termo-elettriċi	EN 125:1991 Nota 2.1	Id-data ta' din il-pubblikazzjoni
CEN	EN 126:2004 Kontrolli multifunzjonali għal apparati li jaħarqu l-gass	EN 126:1995 Nota 2.1	Data skaduta (10.12.2004)
CEN	EN 161:2007 Valvs li jingħalqu awtomatikament għal berners tal-gass u apparati tal-gass	EN 161:2001 Nota 2.1	Data skaduta (31.7.2007)
CEN	EN 203-1:2005+A1:2008 Tagħmir li jissahhan bil-gass għall-forniment tal-ikel – Parti 1: Rekwiziti ta' sigurtà	EN 203-1:2005 Nota 2.1	Data skaduta (18.11.2009)
CEN	EN 203-2-1:2005 Tagħmir li jissahhan bil-gass għall-forniment tal-ikel – Parti 2-1: Rekwiziti speċifiċi – Berners miftuhin u berners wok	EN 203-2:1995 Nota 2.1	Data skaduta (31.12.2008)
CEN	EN 203-2-2:2006 Tagħmir li jissahhan bil-gass għall-forniment tal-ikel – Parti 2-2: Rekwiziti speċifiċi – Fran	EN 203-2:1995 Nota 2.1	Data skaduta (31.12.2008)
CEN	EN 203-2-3:2005 Tagħmir li jissahhan bil-gass għall-forniment tal-ikel – Parti 2-3: Rekwiziti speċifiċi – Kzazel għat-togħlija	EN 203-2:1995 Nota 2.1	Data skaduta (31.12.2008)
CEN	EN 203-2-4:2005 Tagħmir li jissahhan bil-gass għall-forniment tal-ikel – Parti 2-4: Rekwiziti speċifiċi – Kzazel għall-qali	EN 203-2:1995 Nota 2.1	Data skaduta (31.12.2008)
CEN	EN 203-2-6:2005 Tagħmir li jissahhan bil-gass għall-forniment tal-ikel – Parti 2-6: Rekwiziti speċifiċi – Hiters ta' ilma shun għax xorb	EN 203-2:1995 Nota 2.1	Data skaduta (31.12.2008)
CEN	EN 203-2-7:2007 Tagħmir li jissahhan bil-gass għall-forniment tal-ikel – Parti 2-7: Rekwiziti speċifiċi – Pjanċi tal-metall għat-thammir tal-qoxra ta' l-ikel u apparati għax-xiwi tal-laħam fuq seffud idur	EN 203-2:1995 Nota 2.1	Data skaduta (31.12.2008)
CEN	EN 203-2-8:2005 Tagħmir li jissahhan bil-gass għall-forniment tal-ikel – Parti 2-8: Rekwiziti speċifiċi – Kzazel brat u paëlla	EN 203-2:1995 Nota 2.1	Data skaduta (31.12.2008)

ESO (1)	Referenza u titlu tal-istandard armonizzat (u d-dokument ta' referenza)	Referenza tal-istandard li gie sostitwit	Data tal-waqfa tal- presunzjoni tal-konformità tal-istandard li gie sostitwit Nota 1
CEN	EN 203-2-9:2005 Tagħmir li jissahhan bil-gass għall-forniment tal-ikel – Parti 2-9: Rekwiżiti speċifiċi – Superfiċji solidi, superfiċji għat-tishin u pjanċi tal-metall għall-kejkijiet	EN 203-2:1995 Nota 2.1	Data skaduta (31.12.2008)
CEN	EN 203-2-10:2007 Tagħmir li jissahhan bil-gass għall-forniment tal-ikel – Parti 2-10: Rekwiżiti speċifiċi – Grills li jaħdmu bil-faħam	EN 203-2:1995 Nota 2.1	Data skaduta (31.12.2008)
CEN	EN 203-2-11:2006 Tagħmir li jissahhan bil-gass għall-forniment tal-ikel – Parti 2-2: Rekwiżiti speċifiċi – Kukers tal-għaġin	EN 203-2:1995 Nota 2.1	Data skaduta (31.12.2008)
CEN	EN 203-3:2009 Tagħmir li jissahhan bil-gass għall-forniment tal-ikel – Parti 3: Materjali u partijiet li jiġu f'kontatt ma' ikel u aspetti sanitarji oħra.		
CEN	EN 257:2010 Termostats mekkaniċi għal apparati li jaharqu l-gass	EN 257:1992 Nota 2.1	31.12.2010
CEN	EN 297:1994 Bajli li jaħdmu bil-gass għal tishin ċentrali – Bajli tat-tip B11 u B11BS li għandhom burners atmosferiċi li jiġġeneraw shana nominali li ma taqbiżx is-70 kW		
	EN 297:1994/A2:1996	Nota 3	Data skaduta (29.10.2002)
	EN 297:1994/A3:1996	Nota 3	Data skaduta (24.2.1998)
	EN 297:1994/A5:1998	Nota 3	Data skaduta (31.12.1998)
	EN 297:1994/A6:2003	Nota 3	Data skaduta (23.12.2003)
	EN 297:1994/A4:2004	Nota 3	Data skaduta (11.6.2005)
	EN 297:1994/A2:1996/AC:2006		
CEN	EN 298:2003 Sistemi ta' kontroll awtomatiku ta' burners tal-gass għal burners tal-gass u apparati li jaharqu l-gass li jkollhom jew ma jkollhomx fannijiet	EN 298:1993 Nota 2.1	Data skaduta (30.9.2006)
CEN	EN 303-3:1998 Bajli tat-tishin – Parti 3: Bajli li jaħdmu bil-gass għal tishin ċentrali – Muntatura magħmula minn korpi ta' bajla u burner b'kurrent furzat		
	EN 303-3:1998/A2:2004	Nota 3	Data skaduta (11.6.2005)
	EN 303-3:1998/AC:2006		
CEN	EN 303-7:2006 Bajli tat-tishin – Parti 7: Bajli li jaħdmu bil-gass għal tishin ċentrali fornuti b'burner b'kurrent furzat li jiġġeneraw hrug ta' shana nominali li ma taqbiżx l-1 000 kW		
CEN	EN 377:1993 Lubrikanti għal applikazzjonijiet f'apparati u kontrolli assoċjati li jużaw gassijiet kombustibbli minbarra daww iddisinjati biex jintużaw fi proċessi industrijali		

ESO (1)	Referenza u titlu tal-istandard armonizzat (u d-dokument ta' referenza)	Referenza tal-istandard li gie sostitwit	Data tal-waqfa tal- presunzjoni tal-konformità tal-istandard li gie sostitwit Nota 1
	EN 377:1993/A1:1996	Nota 3	Data skaduta (11.6.2005)
CEN	EN 416-1:2009 Hiters li joperaw bil-gass b'berner wahda u b'tubu li jirradja shana u li jkunu fil-gholi – Parti 1: Sigurtà	EN 416-1:1999 Nota 2.1	Data skaduta (18.11.2009)
CEN	EN 416-2:2006 Hiters li jopera bil-gass b'berner wiehed u b'tubu li jirradja shana u li jkunu fil-gholi – Parti 2: Użu razzjonali ta' enerġija		
CEN	EN 419-1:2009 Hiters radjanti jixeghlu li jkunu fil-gholi u joperaw bil-gass għal użu mhux domestiku – Parti 1: Sigurtà	EN 419-1:1999 Nota 2.1	Data skaduta (18.11.2009)
CEN	EN 419-2:2006 Hiters luminużi mhux domestiċi li joperaw bil-gass u jirradjaw is-shana u li jkunu fil-gholi – Parti 2: Użu razzjonali ta' enerġija		
CEN	EN 437:2003+A1:2009 Gassijiet għall-ittetsjar – Pressjonijiet għat-test – Kategoriji ta' applikazzjoni	EN 437:2003 Nota 2.1	Data skaduta (18.11.2009)
CEN	EN 449:2002+A1:2007 Speċifikazzjoni għal tagħmir magħmul apposta għal LPG – Hiters tal-ispazju mhux domestiċi bla tromba (fosthom hiters li jahdmu b'kombustjoni katalittika diffusiva)	EN 449:2002 Nota 2.1	Data skaduta (23.12.2008)
CEN	EN 461:1999 Speċifikazzjoni għal tagħmir magħmul apposta għal LPG – Hiters tal-ispazju bla tromba mhux domestiċi li ma jaqbzux l-10 kW		
	EN 461:1999/A1:2004	Nota 3	Data skaduta (10.12.2004)
CEN	EN 483:1999 Bajli li jahdmu bil-gass għal tishin ċentrali – Bajli tat-tip C li jiġġeneraw shana nominali li ma taqbiżx is-70 kW		
	EN 483:1999/A2:2001	Nota 3	Data skaduta (31.1.2002)
	EN 483:1999/A2:2001/AC:2006		
CEN	EN 484:1997 Speċifikazzjoni għal tagħmir magħmul apposta għal LPG – Pjanċi tal-metall ċatti indipendenti li jzommu l-ikel shun, fosthom dawk li jinkorporaw grilja għal użu fil-berah		
CEN	EN 497:1997 Speċifikazzjoni għal tagħmir magħmul apposta għal LPG – Berners għal skopijiet diversi li jghallu l-ilma għal użu fil-berah		
CEN	EN 498:1997 Speċifikazzjoni għal tagħmir magħmul apposta għal LPG – Barbikjus għal użu fil-berah		
	EN 498:1997/AC:2000		
CEN	EN 509:1999 Apparati dekorattivi li jahdmu bil-gass u jghallu effett ta' fjuwil		

ESO (1)	Referenza u titlu tal-istandard armonizzat (u d-dokument ta' referenza)	Referenza tal-istandard li gie sostitwit	Data tal-waqfa tal-presunzjoni tal-konformità tal-istandard li gie sostitwit Nota 1
	EN 509:1999/A1:2003	Nota 3	Data skaduta (31.12.2003)
	EN 509:1999/A2:2004	Nota 3	Data skaduta (30.6.2005)
CEN	EN 521:2006 Speċifikazzjonijiet għal tagħmir għal applikazzjonijiet ta' gass minn żejt apposta mhux raffinat likwefatt – Applikazzjonijiet li jistgħu jingarru li jahdmu bi pressjoni ta' fwar ta' gass minn żejt mhux raffinat likwefatt	EN 521:1998 Nota 2.1	Data skaduta (31.8.2006)
CEN	EN 525:2009 Hiters mhux domestiċi li joperaw bil-gass u jahdmu b'arja ta' konvezzjoni furzata għat-tishin ta' spazji, li ma jaqbzux tfigh nett ta' shana ta' 300 kW	EN 525:1997 Nota 2.1	Data skaduta (30.11.2009)
CEN	EN 549:1994 Materjal tal-lastku għal sigilli u dijaframmi għal apparati li jahdmu bil-gass u tagħmir li jahdem bil-gass	EN 291:1992 EN 279:1991 Nota 2.1	Data skaduta (31.12.1995)
CEN	EN 613:2000 Hiters li jahdmu b'konvezzjoni indipendenti li tithaddem bil-gass		
	EN 613:2000/A1:2003	Nota 3	Data skaduta (23.12.2003)
CEN	EN 621:2009 Hiters mhux domestiċi li jahdmu b'arja ta' konvezzjoni għat-tishin ta' spazji u li ma jaqbzux tfigh nett ta' shana oghla minn 300 kW, bla fann biex jghin it-trasport ta' arja ta' kombustjoni u/jew prodotti ta' kombustjoni	EN 621:1998 Nota 2.1	Data skaduta (31.5.2010)
CEN	EN 624:2000 Speċifikazzjoni għal tagħmir magħmul apposta għal LPG – Tagħmir ta' tishin ta' spazju fil-magħluq issigillat biex ikun stallat f'vetturi u dghajjes		
	EN 624:2000/A2:2007	Nota 3	Data skaduta (5.6.2009)
CEN	EN 625:1995 Bajli li jahdmu bil-gass għal tishin ċentrali – Rekwiziti speċifiċi għall-operazzjoni ta' ilma shun domestiku ta' bajli kombinati li jiġġeneraw shana nominali li ma taqbiżx is-70 kW		
CEN	EN 656:1999 Bajli li jahdmu bil-gass għal tishin ċentrali – Bajli tat-tip B li jiġġeneraw shana li taqbeż is-70 kW iżda li ma taqbiżx it-300 kW		
	EN 656:1999/A1:2006	Nota 3	Data skaduta (18.11.2009)
CEN	EN 676:2003+A2:2008 Berners awtomatiċi li jgħaddi minnhom kurrent sfurzat għal fjuwils gassużi	EN 676:2003 Nota 2.1	Data skaduta (30.6.2010)
	EN 676:2003+A2:2008/AC:2008		
CEN	EN 677:1998 Bajli li jahdmu bil-gass għal tishin ċentrali – Rekwiziti speċifiċi għal bajli kondensaturi li jiġġeneraw shana nominali li ma taqbiżx is-70 kW		
CEN	EN 732:1998 Speċifikazzjoni għal tagħmir magħmul apposta għal LPG – Frigi li jahdmu bil-gass		
CEN	EN 751-1:1996 Materjali ta' ssiġillar għal ghekiesi ta' kamini metalliċi li jiġu f'kuntatt ma' gassijiet tal-ewwel l-1, it-2 u t-3 familja u ma' ilma shun – Parti I: Komposti li jgħaqqdu anerobiċi		

ESO (1)	Referenza u titlu tal-istandard armonizzat (u d-dokument ta' referenza)	Referenza tal-istandard li gie sostitwit	Data tal-waqfa tal- presunzjoni tal-konformità tal-istandard li gie sostitwit Nota 1
CEN	EN 751-2:1996 Materjali ta' ssiġillar għal għekiesi ta' kamini metalliċi li jiġu f'kuntatt ma' gassijiet tal-ewwel l-1, it-2 u t-3 familja u ma' ilma shun – Parti 2: Komposti li jgħaqqdu li ma jitwebbsux		
CEN	EN 751-3:1996 Materjali ta' ssiġillar għal għekiesi ta' kamini metalliċi li jiġu f'kuntatt ma' gassijiet tal-ewwel l-1, it-2 u t-3 familja u ma' ilma shun – Parti 3: Tejps lixxi PTFE		
	EN 751-3:1996/AC:1997		
CEN	EN 777-1:2009 Sistemi ta' hiters mhux domestiċi li joperaw bil-gass b'aktar minn berner wahda u b'tubu li jirradja s-shana u li jkunu fil-gholi – Parti 1: Sistema D, Sigurtà	EN 777-1:1999 Nota 2.1	Data skaduta (18.11.2009)
CEN	EN 777-2:2009 Sistemi ta' hiters mhux domestiċi li joperaw bil-gass b'aktar minn berner wahda u b'tubu li jirradja s-shana u li jkunu fil-gholi – Parti 2: Sistema E, Sigurtà	EN 777-2:1999 Nota 2.1	Data skaduta (18.11.2009)
CEN	EN 777-3:2009 Sistemi ta' hiters mhux domestiċi li joperaw bil-gass b'aktar minn berner wahda u b'tubu li jirradja s-shana u li jkunu fil-gholi – Parti 3: Sistema F, Sigurtà	EN 777-3:1999 Nota 2.1	Data skaduta (18.11.2009)
CEN	EN 777-4:2009 Sistemi ta' hiters mhux domestiċi li joperaw bil-gass b'aktar minn berner wahda u b'tubu li jirradja s-shana u li jkunu fil-gholi – Parti 4: Sistema H, Sigurtà	EN 777-4:1999 Nota 2.1	Data skaduta (18.11.2009)
CEN	EN 778:2009 Hitters domestiċi li jaħdmu b'arja ta' konvezzjoni għat-tishin ta' spazji u li ma jaqbzux tfigh nett ta' shana oghla minn 70 kW, bla fann biex jgħin it-trasport ta' arja ta' kombustjoni u/jew prodotti ta' kombustjoni	EN 778:1998 Nota 2.1	Data skaduta (6.5.2010)
CEN	EN 1020:2009 Hitters mhux domestiċi li jaħdmu b'arja ta' konvezzjoni għat-tishin ta' spazji u li ma jaqbzux tfigh nett ta' shana oghla minn 300 kW, li filhom fann biex jgħin it-trasport ta' arja ta' kombustjoni u/jew prodotti ta' kombustjoni	EN 1020:1997 Nota 2.1	Data skaduta (31.5.2010)
CEN	EN 1106:2010 Vitijiet li jithaddmu bl-idejn għal apparati li jaharqu l-gass	EN 1106:2001 Nota 2.1	Id-data ta' din il- pubblikazzjoni
CEN	EN 1196:1998 Hitters ta' arja domestiċi u mhux domestiċi li joperaw bil-gass – Rekwiżiti supplementari għal hiters tal-arja		
CEN	EN 1266:2002 Hitters li jaħdmu b'konvezzjoni indipendenti li tithaddem bil-gass li jinkorporaw fann biex jgħin il-mogħdija ta' arja u/jew gass li jgħaddi minn tubi bi proċess ta' kombustjoni		
	EN 1266:2002/A1:2005	Nota 3	Data skaduta (28.2.2006)
CEN	EN 1319:2009 Hitters domestiċi li joperaw bil-gass u jaħdmu b'arja ta' konvezzjoni furzata għat-tishin ta' spazji, b'berners bil-fann li ma jaqbzux tfigh nett ta' shana ta' 70 kW	EN 1319:1998 Nota 2.1	Data skaduta (30.6.2010)
CEN	EN 1458-1:1999 Magni domestiċi li jnixxfu l-hwejjeġ bid-dawran tat-tip B22D u B23D li jitqabbdu bil-gass, li jitfghu shana nominali li ma taqbiżx is-6 kW – Parti 1: Sigurtà		

ESO (1)	Referenza u titlu tal-istandard armonizzat (u d-dokument ta' referenza)	Referenza tal-istandard li gie sostitwit	Data tal-waqfa tal- presunzjoni tal-konformità tal-istandard li gie sostitwit Nota 1
CEN	EN 1458-2:1999 Magni domestiċi li jnixxfu l-hwejjeġ bid-dawran tat-tip B22D u B23D li jitqabbd bil-gass, li jitfgħu shana nominali li ma taqbiżx is-6 kW – Parti 2: Użu razzjonali ta' enerġija		
CEN	EN 1596:1998 Speċifikazzjoni għal tagħmir magħmul apposta għal LPG – Hitters tal-arja mhux domestiċi mobbli u jistgħu jingarru li joperaw b'konvezzjoni diretta furzata		
	EN 1596:1998/A1:2004	Nota 3	Data skaduta (10.12.2004)
CEN	EN 1643:2000 Sistemi li jippruvaw valvs għal valvs li jingħalqu awtomatikament għal berners tal-gass u apparati tal-gass		
CEN	EN 1854:2010 Apparati li jhossu l-qawwa tal-pressjoni għal berners tal-gass u apparati li jaharqu l-gass	EN 1854:2006 Nota 2.1	31.5.2012
CEN	EN 12067-1:1998 Kontrolli li jirregolaw il-proporzjon ta' gass ma' arja għal berners tal-gass u apparati li jaharqu l-gass – Parti 1: Tipi pnevmatiċi		
	EN 12067-1:1998/A1:2003	Nota 3	Data skaduta (23.12.2003)
CEN	EN 12067-2:2004 Kontrolli li jirregolaw il-proporzjon ta' gass ma' arja għal berners tal-gass u apparati li jaharqu l-gass – Parti 2: Tipi elettronici		
CEN	EN 12078:1998 Regolaturi zero għal berners tal-gass u apparati li jaharqu l-gass		
CEN	EN 12244-1:1998 Magni tal-hasil tal-hwejjeġ li jitqabbd direttament bil-gass, li jitfgħu shana nominali li ma taqbiżx l-20 kW – Parti 1: Sigurtà		
CEN	EN 12244-2:1998 Magni tal-hasil tal-hwejjeġ li jitqabbd direttament bil-gass, li jitfgħu shana nominali li ma taqbiżx l-20 kW – Parti 2: Użu razzjonali ta' enerġija		
CEN	EN 12309-1:1999 Apparati ta' arja kondizzjonata li jahdmu bil-gass fejn il-molekuli tar-refrigerant jinhallu f'likwidu jew jibqgħu fil-wiċċ ta' struttura solida u/jew pompi li jitfgħu shana nominali li ma taqbiżx is-70 kW – Parti 1: Sigurtà		
CEN	EN 12309-2:2000 Apparati ta' arja kondizzjonata li jahdmu bil-gass fejn il-molekuli tar-refrigerant jinhallu f'likwidu jew jibqgħu fil-wiċċ ta' struttura solida u/jew pompi li jitfgħu shana nominali li ma taqbiżx is-70 kW – Parti 2: Użu razzjonali ta' enerġija		
CEN	EN 12669:2000 Apparati li joperaw bil-gass u jkabbru l-kurrent ta' arja shuna biex jintużaw f'serer u fit-tishin supplementari ta' spazji mhux domestiċi		
CEN	EN 12752-1:1999 Magni domestiċi li jnixxfu l-hwejjeġ bid-dawran tat-tip B li jitqabbd bil-gass li jitfgħu shana nominali li ma taqbiżx l-20 kW – Parti 1: Sigurtà		
CEN	EN 12752-2:1999 Magni domestiċi li jnixxfu l-hwejjeġ bid-dawran tat-tip B li jitqabbd bil-gass li jitfgħu shana nominali li ma taqbiżx l-20 kW – Parti 2: Użu razzjonali ta' enerġija		

ESO ⁽¹⁾	Referenza u titlu tal-istandard armonizzat (u d-dokument ta' referenza)	Referenza tal-istandard li gie sostitwit	Data tal-waqfa tal- presunzjoni tal-konformità tal-istandard li gie sostitwit Nota 1
CEN	EN 12864:2001 Regolaturi ta' pressjoni baxxa, mhux aġġustabbli, li għandhom hruġ massimu ta' pressjoni inqas minn jew ugwali 200 mbar, b'kapacità inqas minn jew ugwali għal 4 kg/h, u l-apparati ta' sigurtà assoċjati magħhom għal butanu, propanu jew tahlitiet tagħhom		
	EN 12864:2001/A1:2003	Nota 3	Data skaduta (10.12.2004)
	EN 12864:2001/A2:2005	Nota 3	Data skaduta (28.2.2006)
	EN 12864:2001/A3:2009	Nota 3	Data skaduta (28.2.2010)
CEN	EN 13278:2003 Hiters indipendenti bil-quddiem miftuh li jaħdmu bil-gass fi spazji miftuhin		
CEN	EN 13611:2007 Apparati ta' sigurtà u kontroll għal berners tal-gass u apparati li jaharqu l-gass – Rekwiziti ġenerali	EN 13611:2000 Nota 2.1	Data skaduta (31.5.2008)
CEN	EN 13785:2005+A1:2008 Regolaturi li għandhom kapacità sa 100 kg/h, li l-pressjoni massima nominali ta' hruġ tagħhom tasal sa 4 bar, minbarra dawk koperti minn EN 12864 u l-apparati ta' sigurtà assoċjati magħhom għal butan, propanu jew tahlitiet tagħhom	EN 13785:2005 Nota 2.1	Data skaduta (5.6.2009)
CEN	EN 13786:2004+A1:2008 Valvs li jaqilbu awtomatikament li għandhom hruġ massimu ta' pressjoni sa 4 bar b'kapacità sa 100 kg/h, u l-apparati ta' sigurtà assoċjati magħhom għal butanu, propanu u t-tahlitiet tagħhom	EN 13786:2004 Nota 2.1	Data skaduta (5.6.2009)
CEN	EN 13836:2006 Bajli li jaħdmu bil-gass għal tishin ċentrali – Bajli tat-tip B li jiġġeneraw shana nominali aktar minn 300 kW li ma taqbiżx l-1 000 kW		
CEN	EN 14438:2006 Apparat addizzjonali li jaħdem bil-gass għat-tishin ta' aktar minn kamra waħda		
CEN	EN 14543:2005+A1:2007 Speċifikazzjoni għal tagħmir magħmul apposta għal LPG – Hiters konnessi ma' umbrelel tax-xemx għal terrazzini – Hiters radjanti bla tromba biex jintużaw f'zoni fil-beraħ jew ventilati tajjeb hafna	EN 14543:2005 Nota 2.1	Data skaduta (24.5.2008)
CEN	EN 14829:2007 Hiters indipendenti li jaħdmu bil-gass li jsaħhnu spazji bla trombi ta' ċmieni u jitfgħu shana nominali li ma taqbiżx is-6 kW		
CEN	EN 15033:2006 Hiters tal-ilma ssiġillati għall-użu ta' hażna fi kmamar għall-produzzjoni ta' ilma shun sanitarju bl-użu ta' LPG għal vetturi u dgħajjes		
	EN 15033:2006/AC:2008		

⁽¹⁾ ESO: Organizzazzjonijiet Ewropej tal-Istandardizzar:

— CEN: Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË, Tel. +32 25500811; Fax +32 25500819 (<http://www.cen.eu>),

— Cenelec: Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË, Tel. +32 25196871; Fax +32 25196919 (<http://www.cenelec.eu>),

— ETSI: 650 route des Lucioles, 06921 Sophia Antipolis, FRANCE, Tel. +33 492944200; Fax +33 493654716 (<http://www.etsi.eu>).

- Nota 1: Ġeneralment id-data ta' waqfa tal-preżunzjoni ta' konformità tkun id-data tar-revoka ("dow"), stabbilita mill-Organizzazzjonijiet Ewropej tal-Istandardizzar, iżda l-utenti għandhom jinnottaw li f' ċerti każijiet eċċezzjonali dan jista' jkun mod iehor.
- Nota 2.1: L-istandard il-ġdid (jew emendat) għandu l-istess għan bhall-istandard li għie sostitwit. Fid-data speċifikata, l-istandard li għie sostitwit, jieqaf milli jagħti preżunzjoni ta' konformità mal-htigijiet essenzjali tad-direttiva.
- Nota 2.2: L-istandard il-ġdid għandu għan usa' mill-istandard li għie sostitwit. Fid-data speċifikata, l-istandard li għie sostitwit, jieqaf milli jagħti preżunzjoni ta' konformità mal-htigijiet essenzjali tad-direttiva.
- Nota 2.3: L-istandard il-ġdid għandu għan aktar speċifiku mill-istandard li għie sostitwit. Fid-data speċifikata, l-istandard li għie sostitwit (parzjalment) jieqaf milli jagħti preżunzjoni ta' konformità mal-htigijiet essenzjali tad-direttiva għal dawk il-prodotti li jaqgħu fil-għan tal-istandard ġdid. Ma tiġix effett-wata preżunzjoni ta' konformità mal-htigijiet essenzjali tad-direttiva għall-prodotti li xorta jaqgħu fil-għan tal-istandard li għie sostitwit (parzjalment), iżda li ma jaqgħux fil-għan tal-istandard il-ġdid.
- Nota 3: F' każ ta' emendi, l-istandard ta' referenza huwa EN CCCC:YYYY, l-emendi preċedenti tiegħu, jekk kien hemm, u l-emenda l-ġdida kkwotata. Għalhekk l-istandard li għie sostitwit (kolonna 3) jikkonsisti f' EN CCCC:YYYY u l-emendi preċedenti tiegħu, jekk kien hemm, iżda minghajr l-emenda l-ġdida kkwotata. Fid-data speċifikata, l-istandard li għie sostitwit jieqaf milli jagħti l-preżunzjoni ta' konformità mal-htigijiet essenzjali tad-direttiva.

NOTA:

- Kwalunkwe informazzjoni dwar id-disponibbiltà tal-istandards tista' tinkiseb jew mill-Organizzazzjonijiet Ewropej tal-Istandardizzar jew mill-korpi nazzjonali tal-istandardizzar li l-lista tagħhom hija annessa mad-Direttiva 98/34/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill emendata mid-Direttiva 98/48/KE.
- L-istandards armonizzati jiġu adottati mill-Organizzazzjonijiet Ewropej għall-Istandardizzazzjoni bl-Ingliż (is-CEN u s-CENELEC jippubblikaw ukoll bil-Franċiż u l-Ġermaniż). Sussegwentement, it-titli tal-istandards armonizzati huma tradotti fil-lingwi uffiċjali meħtieġa l-ohrajn kollha tal-Unjoni Ewropea mill-Korpi Nazzjonali tal-Istandards. Il-Kummissjoni Ewropea mhix responsabbli mill-korrettezza tat-titli li tressqu għall-pubblikazzjoni fil-Ġurnal Uffiċjali.
- Il-pubblikazzjoni tar-referenzi fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* ma timplikax li l-istandards huma disponibbli fil-lingwi kollha tal-Komunità.
- Din il-lista tiegħu post il-listi kollha preċedenti pubblikati fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*. Il-Kummissjoni tiżgura l-aġġornament ta' din il-lista.
- Aktar informazzjoni dwar standards armonizzati tinstab fl-Internet f'
http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm